

**THE SUPPLEMENTARY HUMAN DIMENSION MEETING
ON DEMOCRATIC ELECTIONS AND ELECTION
OBSERVATION**

Working Session III

Mr. Tigran Mukuchyan,

Chairperson of the Central Electoral Commission of Armenia

PC.SHDM.DEL/26/12
27 July 2012

Original: RUSSIAN

*Выступление председателя ЦИК Республики Армения Тиграна Мукучяна на
третьей сессии второго дополнительного совещания по человеческому измерению
«Демократические выборы и наблюдение за их проведением»*

(Вена, июль 2012 г.)

Предложения по усовершенствованию наблюдательских миссий ОБСЕ/БДИПЧ

6-го мая 2012-го года в Республике Армения прошли парламентские выборы. Центральная избирательная комиссия Республики Армения аккредитовала более 31 000 местных и 647 международных наблюдателей, включая наблюдательскую миссию от ОБСЕ/БДИПЧ, которые имели широкие возможности следить за всем избирательным процессом, включая процесс голосования и подсчета голосов.

Принимая во внимание тот факт, что присутствие в стране международных наблюдателей повышает гласность избирательного процесса и степень прозрачности и способствует укреплению национального и международного доверия к этому процессу, ниже представляем перечень предложений по усовершенствованию наблюдательских миссий ОБСЕ/БДИПЧ:

1. Определить максимальное число наблюдателей - разработать принцип, который можно связать с числом избирателей или количеством избирательных участков.
2. Установить принцип отбора технического персонала миссии (переводчики, ассистенты и т.д.), нанимаемого из граждан принимающей стороны, который обеспечит их беспристрастность и политическую неангажированность.
3. При составлении отчета приоритет должен отдаваться следующему принципу: наблюдатель наблюдает, фиксирует и делает заключения, основываясь только на том, что он сам лично видел, особенно в день голосования.
4. Когда в докладе наблюдательской миссии отмечаются нарушения, которые имели место во время голосования, то в том же докладе необходимо указать

номера тех избирательных участков, в которых были замечены данные нарушения.

5. До опубликования доклада целесообразно обсудить его с приглашающей стороной, которая в случае необходимости должна иметь возможность в течение одного дня представить наблюдательской миссии свои замечания или пояснения, которые публикуется вместе с докладом.

6. И последняя рекомендация, идея которой возникла в ходе данного совещания. На первом заседании прозвучало одно выступление, в котором призывалось изолировать население в одной конфликтной зоне, ограничить его право на участие в выборах и на международное сотрудничество в вопросе прав человека и основных свобод, и, таким образом, применить против него коллективное наказание. Мы категорически не согласны с подобным подходом.

Население, проживающее на пространстве ОБСЕ, должно быть вовлечено в сотрудничество в рамках ОБСЕ по вопросам организации и проведения прозрачных и демократических выборов, независимо от правового статуса территорий, на которых оно проживает.

В этой связи мы рекомендуем БДИПЧ сотрудничать с неправительственными организациями на всем пространстве ОБСЕ, независимо от правового статуса тех или иных территорий, путем передачи наилучшей практики проведения выборов и наблюдения за ними. Подобное сотрудничество может осуществляться как на упомянутых территориях, так и в других государствах-участниках ОБСЕ.

Спасибо, госпожа модератор.